

# Regards sur



# TALLARD

Bulletin d'information municipal

n°30 - Printemps 2011



Le déménagement  
de la poste

Les jardins de Tallard :  
des conquêtes sur la Durance

L'association  
La chrysalide



## édito

**Cher(e)s concitoyen(ne)s,**

Je suis heureux de vous retrouver en ce beau mois de mai, avec la sérénité d'un homme, élu sur sa commune et son canton, ayant été conforté dans sa mission de poursuivre au Conseil Général le travail entrepris dans l'écoute, la proximité et l'action.

La campagne électorale passée fût dure, et aura laissé des traces dans ma vision de la politique locale. Enfant de ce pays de l'école républicaine et du mérite, je n'aurais en effet jamais imaginé devoir faire face à des attaques dont la nature et le niveau desservent autant l'image de l'action publique, dont le seul but je le rappelle est de faire fonctionner une société.

La politique ce n'est pas détruire mais construire, ce n'est pas faire campagne contre un homme mais défendre un projet ; ce n'est pas vouloir une place à tout prix.

Vous n'avez pas été dupe de tout cela, et je vous en remercie chaleureusement en mon nom personnel et au nom de l'ensemble du conseil municipal.

La page est donc tournée, l'heure est à l'action, à la poursuite du travail entrepris depuis dix ans. Et l'ambition qui me porte pour dynamiser notre canton nous donnera du travail pour de nombreuses années encore : finaliser la Zone d'Activités Economiques en nous rapprochant de La Saulce me paraît prioritaire, avec les aménagements de voiries adaptés. La création de l'EHPAD, extension du centre médical « La Durance », qui renforce notre positionnement dans l'action sociale de proximité. Toujours dans le domaine social, avec le CCAS nous expérimenterons d'ici la fin de l'année, un nouveau service d'accompagnement aux courses en direction de nos aînés les plus dépendants. Les aménagements de voiries et de réseaux du vieux village et des quartiers périphériques, ainsi que le développement de l'aéropôle seront poursuivis.

Nous pouvons nous féliciter de certains chantiers entrepris pour la satisfaction de la population tallardienne, tels que la rue Souveraine, l'Eglise St Grégoire, l'aménagement de l'ancienne mairie, l'installation de La Poste en ses murs ou le réaménagement complet du quartier des Boulangeons ....

Nos efforts de valorisation de notre village, dont l'objectif est de faciliter la vie de ses habitants, séduisent également les professionnels de l'image et du cinéma. Ainsi, après Largo Winch dans les airs, ce sont nos pierres qui ont séduit. L'équipe d'Inquisito (saga médiévale prévue pour l'été 2012 sur France 2) s'installera dans la cour du château durant la première quinzaine de juillet pour le tournage de la série. Je crois que nous pouvons ensemble être fiers de cette reconnaissance, à laquelle nous travaillons quotidiennement. Nous avons obtenu la dénomination commune touristique, et finalisons actuellement le dossier de candidature pour l'obtention du label Ville d'Arts et d'Histoire.

Vous trouverez avec votre magazine municipal une note spéciale vous présentant les grandes lignes du budget 2011 de la commune, ainsi que l'ensemble des rubriques traditionnelles.

Je vous souhaite de profiter de cette saison merveilleuse qu'est le printemps, renouveau d'une nature en sommeil auquel aucun de nous ne reste insensible, façon de souligner que nous sommes tous des enfants de la terre.

Bonne lecture, bon printemps

*JMA*  
Bien entendu et dévoué

**Jean-Michel ARNAUD**

Maire de Tallard

Journal municipal  
d'information  
Directeur de la publication :  
Jean-Michel Arnaud  
Rédaction : Service  
communication de la mairie  
Crédits photos :  
Elus et services municipaux,  
M. Freudenreich.  
Dépôt légal : juin 2003  
Conception :  
Païta Communication  
Impression :  
Louis-Jean Imprimeur,  
certifié PEFC 10-31-1769 et  
FSC SGS-COC-007165.  
Tirage : 1000 ex

**SOMMAIRE**

● Un point sur les travaux et réalisations	<b>2/3</b>
● Zoom sur ... Le déménagement de la poste	<b>3</b>
● Que s'est-il passé ce trimestre ?	<b>4/5</b>
● Le dossier du trimestre Les rendez-vous du trimestre	<b>6</b>
● Un peu d'histoire Bien vivre ensemble	<b>7</b>
● Parole donnée à... État civil Dernière minutes...	<b>8</b>

## un point sur les travaux



**Rénovation de l'église :** depuis le dimanche 20 mars dernier, les messes peuvent à nouveau avoir lieu dans l'église de Tallard, pour le plus grand plaisir du père François, de la communauté de croyants, et plus généralement de l'ensemble des habitants du village. Une grande partie des travaux est maintenant terminée (rénovation du plafond à l'entrée principale, création d'une nouvelle entrée à la place de l'ancienne chaufferie, restauration totale des vitraux). La réunion de chantier du 15 avril dernier a permis de définir un calendrier de réalisation des derniers travaux : finir le chauffage au sol et les enduits de façades. Ces derniers devraient se terminer rapidement afin de pouvoir retirer l'échafaudage et redonner à ce patrimoine majeur de notre ville toute sa dimension.

Coût des travaux : 400 000 € TTC

**Les Hugues :** les habitants du quartier des Hugues peuvent maintenant profiter d'un accès goudronné pour arriver jusqu'à leur domicile. Le résultat est à la hauteur des espérances des habitants, qui ont pris leur mal en patience durant l'hiver, mais témoignent aujourd'hui de leur satisfaction à voir leur quartier entièrement relooké. Rappelons l'enjeu de ces travaux :

- Reprise des réseaux d'eau et d'assainissement et création d'un réseau d'eau pluviale ;
- Réfection totale du réseau routier avec nouvel enrobé
- Enfouissement des réseaux secs (Telecom et EDF)



Nous souhaitons étendre cette politique d'enfouissement des réseaux aériens partout où elle est possible.

Coût des travaux : 100 000 euros TTC

## zoom



### Le déménagement de la poste :

Le mercredi 16 mars, les clients de la poste de Tallard ont découvert à la nouvelle adresse du bureau, rue de la Chevalerie, et aux horaires habituels, un espace d'accueil moderne et convivial, plus spacieux, pour une plus grande satisfaction. La modernisation du bureau et son déménagement, réalisés en étroite collaboration avec la municipalité, s'inscrivent dans le cadre du plan départemental de modernisation du réseau des bureaux de poste. Le bureau de Tallard se retrouve ainsi au cœur du village.



Officiellement inauguré le 6 mai dernier, en présence de Mme Francine PRIME, Préfète des Hautes-Alpes, de M. Pierre BERNARD-REYMOND, Sénateur des Hautes-Alpes, de M. Dominique MARIANI, Directeur de l'enseigne La Poste dans les Hautes-Alpes, de M Pierre SAVINA, directeur de l'établissement La Poste de Tallard et de Jean-Michel ARNAUD, Maire de Tallard, ce nouveau bureau de poste ravit ses clients, sensibles à cet effort de modernisation.

### Interview de M Pierre SAVINA, nouveau directeur de l'agence de Tallard :

#### Quels avantages offrent cette nouvelle agence ?

La délocalisation du bureau de poste au cœur du village est un évènement en soi car il vient avant tout contrarier toutes les habitudes de nos clients mais aussi de notre personnel. Cette modernité aux normes nationales pour l'ensemble du territoire impulsée par le groupe La Poste démontre une volonté d'amélioration de l'accueil de nos clients de proposer une meilleure visibilité de nos services et du contact humain. De plus et ce n'est pas le moins important, renforcer la sécurité des personnes. Pour nos clients, le souhait est qu'ils puissent s'adapter à ce changement de site et venir à notre guichet dans de meilleures dispositions pour obtenir la réponse à leur besoin et un conseil (sur RDV) dans un espace dédié et fonctionnel.

Pour le personnel, il a besoin de prendre ses marques, de s'identifier à ce fonctionnement mécanisé, enfin même si l'espace est réduit, chacun a son environnement de travail adapté (et même un espace dit de « repos »).

#### Comment le ressentez-vous auprès du public, après quelques semaines de fonctionnement ?

Nos clients manifestent une curiosité positive, interrogeant avant tout le personnel d'accueil sur ce changement. Il semble apprécier globalement.

A suivre !!!

#### Qu'est ce qui change pour le public ?

Les horaires d'ouverture n'ont pas changé mais ceux de levée du courrier passent de 14H30 à 12H au guichet du bureau. A ce jour, l'absence provisoire de boîte aux lettres extérieure impose à chacun de déposer le courrier au guichet. La boîte à lettre extérieure à l'ancien bureau est toujours fonctionnelle et ce jusqu'à 14H30.

#### Quels sont les prochaines évolutions du groupe La Poste à Tallard ?

Tallard est le bureau pilote, regroupe et gère la gestion de 4 bureaux (La Saulce, Sigoyer, Espinasses et Remollon) ainsi que l'agence communale de Valserres et le point poste de St Etienne le Laus. Son avenir est construit pour se développer au rythme économique de la commune et sa proximité.

#### Fraîchement installé dans notre ville, quelles en sont vos premières impressions ?

Mon arrivée en janvier (en provenance de Chorges/ La Bâtie Neuve) s'est passée pour le mieux. Connaissant les lieux et les personnels, l'installation s'est passée sans difficulté. Immédiatement mis en contact avec notre clientèle pour des raisons d'organisation, cela a facilité la relation. Il a fallu se plonger dans la préparation de ce déménagement, ce qui a engendré la compréhension de tous (nos clients et agents) face à quelques perturbations au quotidien. Mais les choses rentrent dans l'ordre !!!

### Montée de la Durance - Pigeonnier :

Les travaux d'aménagement de voiries continuent dans ce secteur, avec notamment le déplacement d'un mur de clôture afin de pouvoir aménager un trottoir sur l'axe « La Durance » – propriété Ricard. En sous-sol, c'est l'ensemble des réseaux qui a été aménagé :

Réfection totale des réseaux d'eau et d'assainissement, et création d'un réseau d'eaux pluviales. Pour la montée au Pigeonnier, les réseaux sont faits.



Reste la mise en place d'un feu tricolore durant le mois de mai permettant de sécuriser ce croisement dans la perspective de l'aménagement futur de l'Établissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes, développement prochain du centre médical de « La Durance ». Les revêtements de surface seront également remis à neuf.

### Citypark – Piscine et autres....

Le terrassement et les supports de sol ont été réalisés dernièrement, de manière à pouvoir accueillir prochainement l'équipe technique en charge de la pose de l'enrobé puis du sol en résine, ainsi que l'ensemble du mobilier, barrières et poteaux, cages et paniers de basket. Ce Citypark sera un outil de jeux et de rencontres pour nos jeunes tallardiens.

En cours également, la remise en service de la piscine pour une ouverture prévue le 26 mai pour les scolaires, y compris les collégiens, dans le cadre de la natation scolaire.



notre patrimoine.

C'est une augmentation de plus de 150 % par rapport à 2009, qui démontre que les vacances de février ne sont plus des vacances « ski à tout prix », et que des activités culturelles et de découverte peuvent être développées en périphérie et en dehors des stations de ski.

A noter également le bon accueil fait aux jeux de pistes, une manière ludique destinée à faire découvrir le patrimoine aux plus jeunes, avec des indices à découvrir pour arriver aux portes du château...

#### ■ Carnaval : les écoles du village

Cette année encore, nos écoles ont fait preuve d'une grande imagination pour que la fête soit au rendez-vous de cette tradition adorée des enfants.



L'école Ste-Agnès avait ouvert les festivités le mardi 8 mars avec un défilé dans les rues du village le conduisant jusqu'à « La Durance », afin d'apporter un peu de couleurs et d'animation dans les locaux de l'établissement médical.

Puis, jeudi 10, ce fut au tour de l'école St-Exupéry de défilé, accompagné d'animaux géants ayant fait le voyage pour l'occasion. C'est ainsi que nous avons pu croiser un éléphant dans les rues du village, ainsi qu'une ménagerie à l'image de Madagascar !!!

#### ■ Où l'on reparte de la Renouée du Japon....

Nous l'annonçons dans notre dernier numéro, le syndicat mixte d'aménagement de la vallée de la Durance, suite à une réunion du 8 décembre dernier, a validé une

intervention visant à éradiquer la renouée du Japon à la confluence de la Durance et de la Luye. Cette opération d'envergure a eu lieu durant les mois de mars-avril, et s'est prolongée jusqu'au niveau du pont le long de la digue.



Là, plusieurs zones attestent de la présence de cette plante invasive, dont l'éradication passe par le broyage des couches de terre contenant les rhizomes. Rappelons que cette plante, classée dans le TOP 100 des plantes les plus envahissantes du monde, se développe à une vitesse vertigineuse, et réduit de façon dramatique la biodiversité en étouffant la faune et la flore environnante.

#### ■ Ouverture des locaux de l'entreprise BERINGER :

L'entreprise BERINGER aéronautique, spécialiste de système de freinage annonce son arrivée sur l'aéroport de Gap Tallard à partir du 14 mars prochain.

Après de nombreuses années passées dans le domaine de la moto de compétition, du side-car et du quad, cette entreprise familiale s'est ouverte au monde de l'aéronautique afin de faire bénéficier l'aviation légère de ses recherches en matière de système de freinage de haute technologie.

Dans ce domaine dominé par le géant américain Cleveland (Parker), la famille BERINGER ne laisse rien au hasard et la décision de venir s'implanter sur la zone de Tallard en atteste.

En effet, des études de marché montrent que face à la situation de quasi monopole dont bénéficie le concurrent américain, l'entreprise BERINGER s'affiche comme la seule alternative possible, et continue de se démarquer par ses innovations technologiques et ses choix de développement durable.

Récemment, l'entreprise a opté pour un lubrifiant d'origine végétale pour le montage de ses freins en remplacement d'un lubrifiant d'origine pétrolière. Les études menées depuis plusieurs années démontrent la supériorité de ce produit élaboré à base d'huile de ricin.

Le bâtiment en ossature bois construit sur l'aéroport participe à la volonté du groupe d'afficher une image respectueuse de l'environnement.

Le choix de quitter Châtelneuf pour les Alpes du Sud, c'est pour Rémy BERINGER, le choix de venir dans les lieux de l'aviation légère, du planeur et du parachutisme.

#### ■ Concours scolaire du meilleur petit journal du patrimoine des élèves de l'école Ste Agnès

La fédération Patrimoine-Environnement (FNASSEM), avec le partenariat du magazine Arkéo Junior, de la



Fondation du Patrimoine, et le soutien du département Arts & Culture du réseau Scéren-CNDP, organise pour la sixième année consécutive un concours scolaire ayant pour but de sensibiliser les élèves au patrimoine et de les initier à l'informatique.

Le concours est ouvert aux classes de CM1, CM2, 6<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup>.

Les élèves, avec leur professeur, doivent réaliser un petit journal au cours de l'année scolaire 2010-2011.

Aurélié, en charge du patrimoine à la mairie de TALLARD, a permis aux classes de CM1 et CM2 de l'école de Ste Agnès de participer à ce concours en partant à la découverte des trésors du village et du château.

Le 11 mars, ils sont allés sur le terrain, écoutant avec attention les explications d'Aurélié, puis, après avoir travaillé sur ce thème avec leur institutrice, ils se sont retrouvés en classe le 21 mars pour poser leurs questions à Aurélié, et approfondir leurs connaissances. Les enfants ont montré un réel intérêt à découvrir leur patrimoine, et l'ambiance durant cette intervention en atteste : « Je ne les ai jamais vus aussi captivés, et leur participation témoigne de cet intérêt pour leur patrimoine local », souligne Mme BERNIER institutrice des classes de CM1 CM2 et directrice de l'école.

En effet les questions ont fusé durant cette visite : des étapes de la reconstruction du château au nom du dernier seigneur l'ayant habité, à « quand est-ce que le château sera reconstruit « en entier », et les trésors cachés tel que l'ancien puits de la Placette.... Autant de questions auxquelles Aurélié s'est attachée d'apporter des réponses claires pour satisfaire la curiosité des enfants du village.

#### ■ Passage à la TNT le 5 juillet :

Dans le cadre du passage au Tout Numérique dès le 5 juillet prochain, la commune de TALLARD s'est engagée à faciliter vos démarches et répondre à vos interrogations. Ainsi, le Groupe d'Intérêt Public France Télé Numérique a mandaté la société CPM France pour venir à la rencontre des téléspectateurs de toutes les régions de France afin de leur faciliter le passage au numérique. Cette tournée nationale a pour vocation d'aller à la rencontre des téléspectateurs avec pour principal objectif d'assurer un accompagnement auprès des habitants les



plus néophytes et démunis face aux changements technologiques, isolés ou simplement demandeurs d'informations.

Cette équipe sera dans notre commune le vendredi 24 juin, de 10h à 17h sur la place du Général de Gaulle devant la Mairie pour répondre à l'ensemble de vos questions afin que vous profitiez pleinement et sans encombre des avantages du Tout Numérique. [Photo 18]

#### ■ Médiévales du jeu

Encore un carton plein pour les médiévales du jeu qui se sont déroulés les 16 et 17 avril au château. Outre la



présence de JP NIAULON pour la présentation de son jeu Jarjais, d'autres créateurs de jeux se sont rendus à TALLARD afin de présenter leurs nouveautés.

Sous un soleil radieux, le château s'est à nouveau pris au jeu de cette rencontre ludique, amicale et joyeuse.

De nombreuses personnes se sont rendues sur place pour découvrir de nouveaux jeux, et participer à certaines parties animées !!!!

Rendez-vous cet automne pour la 3<sup>ème</sup> édition....

#### ■ Station verte, Ville internet... ça bouge à Tallard

À TALLARD: afin de faire connaître les atouts de notre commune au plus grand nombre, la municipalité ne ménage pas ses efforts pour instruire des dossiers de labellisation :

- Les stations vertes, label national valorisant les communes de moins de 10 000 habitants représentant une destination touristique verte, pleine nature, authentique et préservée.
- Le label Ville Internet a pour objectif de récompenser les communes ayant développé des outils liés à internet permettant de faciliter la vie des citoyens de la commune.

#### ■ Bilan des clubs sportifs Tallardiens

En cette fin de saison sportive, nous avons souhaité faire un rapide bilan auprès des différents clubs du village.

Objectif atteint à l'AS Foot Tallard, avec un maintien en milieu de tableau cette année, permettant d'envisager sereinement la saison prochaine. Franco CORTESE et son équipe remercient tous les sponsors et bénévoles, sans oublier la commune, pour leur soutien tout au long de l'année.

C'est officiel depuis le 3 avril dernier : le Club de Basket de TALLARD (2ASB) est champion des Alpes du Sud avec une victoire 124 à 45 contre les seconds de Barcelonnette. Avec de tels résultats, la montée en division supérieure sonne comme une récompense pour cette jeune équipe qui évoluera l'an prochain au niveau régional.

Belle saison également pour le Sporting Club Yoga Futsal, qui a su imposer une image de joueurs vifs et techniques, et craints sur tous les parquets du championnat. Leur montée en division supérieure est donc méritée, avec notamment le plus gros score de la saison réalisé contre Manosque.

## LES RENDEZ-VOUS DU TRIMESTRE

MAI/JUIN/JUILLET

- **27 mai :**  
Concert à l'église  
St Grégoire à 20h30 :  
Quatuor Ardeo, musique  
de Chambre.
- **25 juin :**  
Spectacle son et lumières  
au Château de Tallard.
- **Du 4 au 8 juillet :**  
Tournage de la série  
Télévisée Inquisitio au  
Château de Tallard.
- **16 et 17 juillet :**  
Fêtes médiévales au  
Château de Tallard à 19h.
- **22, 23 et  
24 juillet 2011 :**  
Festival Altitude 625 au  
Château de Tallard.
- **25 juillet :**  
Festival de Chaillol  
au Château de Tallard.
- **2 août :**  
Festival de Chaillol au  
Château de Tallard.
- **3 août :**  
Concert de flûte de pan à  
l'église st Grégoire
- **5 août :**  
Nuit des étoiles au  
Château de Tallard.
- **8 août :**  
Festival de Chaillol au  
Château de Tallard.
- **12 et 13 août :**  
Spectacle son et lumières  
au Château de Tallard.

## Le dossier du trimestre : Les jardins de Tallard : des conquêtes sur la Durance



*Avec un printemps en avance cette année, nous nous sommes naturellement rapprochés des Jardins, espace à l'ambiance de campagne si agréable entre Durance et Château....*

L'histoire des jardins de Tallard remonte à la révolution française, 1793 pour être exact, date de la construction de la digue qui permettra de dévier la Durance de son lit, et de la canaliser afin de ne plus subir ses caprices.

Cette « conquête » sur le territoire de la rivière donnera son nom aux jardins qui pourront profiter d'une terre particulièrement fertile, riche des sédiments charriés depuis des milliers d'années.

Ainsi, dès le début du XIXe siècle, les tallardiens ont pu profiter de jardins individuels, permettant à tous les habitants du village de profiter des bienfaits de la campagne et de ses cultures.

Avec l'endiguement de la Durance, c'est donc la fin de la toute puissance de la rivière sur ces riverains. Assagie, elle est aussitôt canalisée afin de permettre l'irrigation des jardins par un réseau de canaux assurant l'arrosage de chacune des parcelles, toutes bordées d'un petit canal, avec prise directe permettant l'arrosage à la rigole, ou aujourd'hui grâce à une petite pompe.

Ces canaux d'irrigation ainsi que leur utilisation sont aujourd'hui gérés par l'Association Syndicale Agricole Dignes et des Conquêtes de Tallard, qui s'occupe entre autre de faire respecter la libre circulation de l'eau, et donc le curage des canaux par les propriétaires des parcelles les bordant.

L'association regroupe plus de quatre cents parcelles de petites surfaces, représentant une superficie totale de 27 hectares travaillée par 240 adhérents.

Le rôle de l'ASA, outre la gestion administrative, consiste à entretenir le canal principal, sachant que l'entretien des canaux secondaires est à la charge des propriétaires riverains.

Aujourd'hui, les jardins font plus que remplir les garde-mangers, en tenant lieu d'espace de rencontres et d'échanges, de détente et de promenade du dimanche, ils sont la colonne vertébrale du village en créant du lien social.

Rencontre avec M et Mme PASTOR, habitués quotidiens des jardins.

### Depuis combien de temps possédez-vous votre jardin ?

Depuis une quinzaine d'années.... Avant mes parents habitaient la Tourronde, mais depuis que nous habitons en immeuble, on se sent un peu à l'étroit. Pour moi ça va encore mais pour mon mari c'est difficile.... Ce n'est pas une vie pour un homme.

### Vous y venez souvent ?

Mon mari vient tous les jours.... Même en hiver !!!! c'est son petit coin de campagne, de nature, de bricolage et de grand air : c'est sa vie !!!!

### Qu'appréciez-vous aux jardins ?

Le calme et la liberté par comparaison avec la vie en ville, et encore plus en immeuble.

### Quelles sont vos cultures favorites ?

Moi je m'occupe des fleurs et mon mari des légumes. Et comme notre jardin n'est pas assez grand pour toutes les cultures, je n'ai que peu de place, alors parfois je dépasse un peu sur les cultures de mon mari !!!!!

J'aime beaucoup mes rosiers : j'ai un Pierre de RONSARD, un de FUNES, et d'autres plus classiques. Mon mari est originaire du sud... alors il est sensible aux cultures d'en bas comme la vigne, les tomates et les aubergines...

### D'où proviennent vos plants ? Fait-on de l'échange de plants aux jardins ?

On échange quelques plants avec nos voisins, mais on échange aussi les savoirs faire : si un sait mieux semer la carotte que le voisin, alors il le fait sur les 2 parcelles.... C'est un échange de bons procédés....



## un peu d'histoire

# avec Lise, chargée du patrimoine à la mairie « visite guidée » de l'intérieur de l'église St Grégoire.



Quand nous entrons, nous remarquons **les fonds baptismaux** encastrés dans le mur du clocher. Ils datent du XVI<sup>ème</sup> siècle. Nous pouvons voir à côté une bannière représentant St Grégoire, elle fut offerte par les femmes de Tallard en 1840.

Nous admirons **la nef centrale** ornée de six tableaux retraçant la vie de St Grégoire, exécutés en 1743 par deux peintres italiens Amadeo GRASSI et Silvestro MILLESI. Ils ont été restaurés en 1839 puis en 1987. Ces tableaux sont classés au titre des monuments historiques.

1<sup>er</sup> - Grégoire est consacré évêque par l'archevêque de Césaré.

2<sup>ème</sup> - Grégoire est chassé par les païens et se dirige vers Jérusalem

3<sup>ème</sup> - Grégoire est battu par les barbares mais sa foi ne faiblit pas.

4<sup>ème</sup> - Grégoire célèbre le mariage du Duc de Tallard Marie Joseph de HOSTUN et de Gabrielle de ROHAN (au XVII<sup>ème</sup> siècle, notez l'anachronisme !)

5<sup>ème</sup> - Grégoire parvient jusqu'à Tallard par la voie de la Providence.

6<sup>ème</sup> - Les Tallardiens devant les reliques

de St Grégoire vénèrent la mémoire de son bienfaiteur.

Dans le fond se trouve **l'autel** de marbre blanc commandé au XIX<sup>ème</sup> siècle par « le chartreux » un lointain cousin du curé du village dont les aventures épiques sont racontés dans un livret écrit par le père Richard DUCHAMBLO.

Le tabernacle, quant à lui, provient de l'ancien autel et date du XVIII<sup>ème</sup> siècle, il est inscrit à l'inventaire supplémentaire des monuments historiques.

Derrière l'autel, se trouvent **les orgues**, datant du XVI<sup>ème</sup> siècle. Elles seraient les plus anciennes en état de marche dans le Sud Est !

L'association « les Amis de l'orgue » organise régulièrement des concerts avec cet instrument datant de plus de 500 ans ! Le buffet d'orgue est aussi inscrit à l'inventaire supplémentaire des monuments historiques.

Sur la gauche nous pouvons contempler **La chaise** construite au XVII<sup>ème</sup> siècle, elle est l'œuvre d'un Tallardien de nom inconnu. Réalisée en noyer, le travail de sculpture des ornements sacerdotaux et d'objets de culte y est admirable. Elle est classée au titre des monuments historiques.

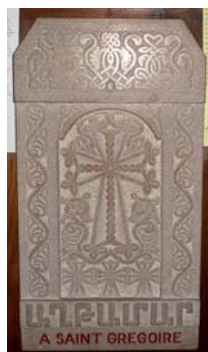
A droite de l'autel se trouve **le buste de St Grégoire**. Aujourd'hui en bois doré, ce reliquaire était à l'origine en argent mais il fut réquisitionné par l'Etat en 1793 pour être porté à la Monnaie afin d'y être fondu.

Le vicaire de l'époque avait pris le soin d'enlever les reliques du Saint homme avant de le donner aux autorités. Grâce à lui les reliques seront remises dans le nouveau buste en bois par la suite. Il existe un autre reliquaire de St Grégoire en forme de bras qui est exposé le 21 septembre lors du pèlerinage arménien. Ces deux reliquaires sont inscrits à l'inventaire supplémentaire des monuments historiques. Au dessous de ce buste se trouve **une plaque de marbre** offerte par Mr TAKVORIAN au nom de la communauté Arménienne. C'est une stèle funéraire, « kha'tch-kar » ou croix de pierre que l'on trouve sur les tombes en Arménie.

Celle-ci est une réplique d'un spécimen du XII<sup>ème</sup> siècle, trouvé sur l'île d'Aghtamar. L'inscription que l'on peut voir se lit A'G'H'TAMAR c'est en fait le nom du monastère implanté sur l'île.

Enfin, de chaque côté de l'autel se trouvent **deux chapelles**.

Celle de droite est sous le vocable de Notre Dame de Pitié, elle fut construite en 1854 sur l'initiative de Melle Eudoxie AMAT illustre personnage du village à l'époque et dont les armoiries sont visibles sur la clé de voute. Celle de gauche est dédiée à St Grégoire. Elle est aussi nommée chapelle du Sacré Cœur. Celle-ci fut édifiée avec les fonds de la famille BARTHELEMY au XVII<sup>ème</sup> siècle. Ainsi s'achève cette visite, n'oubliez pas que vous pouvez visiter l'église tout au long de l'année en dehors des heures des offices. Voir aussi la rubrique « un point sur les travaux ».



## Bien vivre ensemble

**Tri sélectif** : Nous vous rappelons que les ordures ménagères doivent être déposées exclusivement dans les containers de couleur marron.

Il est interdit de déposer des encombrants (matelas, meubles...) sur le site des points de tri sélectif.

**Nos amis les animaux** : Les chiens sont les bienvenus dans le village mais leurs maîtres sont tenus de respecter les règles d'hygiène et de ramasser les excréments de leur animal laissés sur la voie publique.

Quant aux chats il est rappelé aux propriétaires qu'ils sont tenus de les faire identifier et qu'il est fortement conseillé de faire stériliser les femelles afin de limiter le nombre de portées.



**Régulation des pigeons** :

Afin d'assurer l'efficacité des campagnes de régulation, et préserver leur efficacité, il est rappelé aux habitants, qu'en vertu d'un arrêté municipal pris cette année, il est interdit de nourrir les pigeons et autres chiens et chats errants ou sans maître.

## Numéros utiles

MAIRIE	04 92 54 10 14
CAMPING MUNICIPAL	04 92 54 13 31
PISCINE	04 92 54 15 07
URGENCE VEOLIA	08 11 90 07 00
C.C.T.B	04 92 54 16 66
DECHETTERIE	04 92 54 27 29
OFFICE DE TOURISME	04 92 54 04 29
POMPIERS	18
GENDARMERIE	17
LA SAULCE	04 92 54 20 05
TRESOR PUBLIC	04 92 54 10 49
LA POSTE	04 92 54 08 22
AMBULANCES	04 92 53 79 79
AMBULANCES La Saulce	0492 54 26 00
CABINET MEDICAL	04 92 54 10 01
CABINETS INFIRMIERES	04 92 54 17 97 06 85 77 94 61 06 07 65 78 96
PHARMACIE	04 92 54 12 92
MAISON MEDICALE DE GARDE	04 92 52 28 15
VETERINAIRE	04 92 54 06 77
PERMANENCE ADMR	04 92 46 10 37
URGENCE GAZ NATUREL	08 00 47 33 33
RACCORDEMENT GAZ NATUREL	08 10 22 40 00
GAZ DE FRANCE DOLCE VITA	09 69 32 43 24

## état-civil

## ILS NOUS ONT QUITTÉS :

- Mme REYMOND,  
née Alice PARTOUCHE le 23/02
- Melle LAMIC Anne le 28/03

## NAISSANCES :

- ALLEMAND Cylia le 26/01
- DROIT Charly le 05/02
- SARRET Titouan le 07/02
- ARNAUD Enzo le 22/03

## votre commune vous informe

Votre maire Jean-Michel ARNAUD vous reçoit tous les jours sur RDV.  
Prise de contact par téléphone auprès de Fabienne AMAR au 04 92 54 15 41.

La commune souhaite mettre en place une newsletter mensuelle visant à informer la population des actions en cours et à garder le contact... Inscrivez-vous sur le site de la commune :  
[www.ville-tallard.fr/fr/acces-annuaire/inscription-newsletter.html](http://www.ville-tallard.fr/fr/acces-annuaire/inscription-newsletter.html)

## parole donnée à ...

« Regards sur Tallard » continue son tour d'horizon de l'économie sociale, et, comme annoncé dans le dernier numéro, donne la parole à M Jean-Yves LEFRANC, directeur de la Chrysalide pour nous parler de sa vision de ce secteur majeur de notre économie locale.

## La Chrysalide

## Fiche d'identité

Président de La Chrysalide Marseille : M. LAGIER  
Directeur de La Chrysalide Tallard : Jean-Yves LEFRANC

Nombre de salariés : 70

Date de création : 16 mars 1971

Statut : Association de parents affiliée à l'UNAPEI (Union Nationale des Amis et des Parents d'Enfants Inadaptés) régie par la loi 1901 à but non lucratif.

Coordonnées : La Chrysalide

Quartier Les Boulangeons - 05130 TALLARD

Tél. : 04.92.54.08.60 - Fax : 04.92.54.03.58

Site : [www.chrysam.fr](http://www.chrysam.fr)

En quelques mots, comment présentez-vous votre établissement ?  
Le site de "La Chrysalide Marseille" à Tallard se compose de 4 établissements et services:

- Un foyer d'hébergement (Foyer "Gai Soleil"), qui est le lieu de vie de 47 personnes en situation de handicap mental.
- Un Etablissement et Service d'Aide par le Travail (E.S.A.T. "Plein Soleil") qui accompagne 80 travailleurs en situation de handicap mental.
- Un Service d'Accompagnement à la Vie Sociale (S.A.V.S. "Clair Soleil") qui accompagne à leur domicile 16 personnes en situation de handicap mental.
- Un Foyer d'Accueil Médicalisé (F.A.M. "Soleil Levant") dédié à l'accompagnement de 16 personnes en situation de handicap mental vieillissantes à partir de 50 ans.



Pouvez-vous nous donner les dates clés, les événements ou éléments majeurs dans l'évolution de votre structure, de sa création à aujourd'hui.

La création du foyer et de l'Etablissement et Service d'Aide par le Travail date du 16 mars 1971. Il a ensuite fallu attendre 1992 pour voir la création du Service d'Accompagnement à la Vie Sociale, puis en 1999 la création du service à temps partiel pour 12 travailleurs de l'ESAT. En 2000, commence la réhabilitation et l'extension du bâtiment Soleil Levant, avec en 2003 la création de 5 places supplémentaires sur l'ESAT, portant sa capacité d'accueil à 74 places. Le 1er octobre 2007 a vu l'ouverture du Foyer d'Accueil Médicalisé Soleil Levant, et en 2009 la création du Foyer Gai Soleil II, qui permet d'accueillir 25 personnes.

## Quels sont les projets pour les années à venir ?

Je citerai en priorité la création d'un "Foyer d'accueil médicalisé à l'accueil temporaire" qui a fait l'objet d'un avis favorable le 3 septembre 2010 auprès du C.R.O.S.M.S. Cet établissement permettra la reconnaissance d'un véritable droit au répit : l'aide aux aidants, faciliter la transition entre 2 établissements, accueil d'urgence, indisponibilité imprévue de l'aidant.

## Quel est le moteur de votre engagement dans ce secteur d'activité ?

L'engagement dans ce secteur d'activité repose sur les valeurs humanistes que je retrouve dans les valeurs associatives de La Chrysalide : le respect, la solidarité, la tolérance.

La satisfaction de travailler avec des collaboratrices et des collaborateurs engagés et compétents qui gardent au quotidien la volonté de garantir un accompagnement de qualité des personnes dans le respect des droits et libertés de chacun.

Mais le plus important reste la satisfaction des personnes que nous accompagnons et qu'elles expriment au fil des jours lors de nos échanges. Un établissement médico-social a la particularité d'évoluer et de s'adapter aux besoins des personnes, aux changements législatifs.

Une de ses forces réside dans le partenariat qu'il entretient avec les familles, les Conseils Généraux, l'Agence Régionale de la Santé (A.R.S.) et les autres associations.

Cette diversité d'échanges est porteuse de motivations et d'envisager pour construire des projets novateurs dans l'accompagnement des personnes.

## dernière minute...

## Sortie d'un livre sur St Grégoire d'Arménie, patron de Tallard par Maxime YEVADIAN.

Depuis des siècles les habitants de Tallard croient que leur Saint patron est un évêque venu de Grande-Arménie, au début du V<sup>e</sup> siècle. Cette légende méritait que l'on s'y penche. Cet ouvrage réunit les résultats de

plusieurs années d'enquête entre les Hautes-Alpes en France, l'Italie, l'Arménie, et l'Inde. Les trois parties thématiques correspondent aux trois enquêtes menées pour retrouver le fond historique de cette légende.

L'ouvrage a été présenté par Jean-Michel ARNAUD au salon du livre de Genève, en présence de l'auteur Maxime YEVADIAN.

